

## TRIBUNALEN

### Tribunalens dom av den 22 mars 2011 — Altstoff Recycling Austria mot kommissionen

(Mål T-419/03) <sup>(1)</sup>

*(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — System för insamling och återvinning av använda förpackningar i Österrike — Avtal om insamling och sortering vilka innehåller exklusivitetsklausuler — Beslut om individuellt undantag — Ålägganden — Proportionalitetsprincipen)*

(2011/C 139/28)

Rättegångsspråk: tyska

#### Parter

*Sökande:* Altstoff Recycling Austria AG, tidigare Altstoff Recycling Austria AG, och ARGEV Verpackungsverwertungs-Gesellschaft mbH (Wien, Österrike) (ombud: advokaten H. Wollmann)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis W. Mölls, sedan W. Mölls och H. Gading, och slutligen R. Sauer)

*Parter som har intervenerat till stöd för svaranden:* EVA Erfassen und Verwerten von Altstoffen GmbH (Wien) (ombud: advokaterna A. Reidlinger och I. Hartung), och Bundeskammer für Arbeiter und Angestellte (Wien) (ombud: advokaten K. Wessely)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av artiklarna 2 och 3 i kommissionens beslut 2004/208/EG av den 16 oktober 2003 i ett förfarande enligt artikel 81 i EG-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet (ärendena COMP D3/35.470 — ARA, COMP D3/35.473 — ARGEV, ARO) (EUT 2004, L 75, s. 59).

#### Domslut

1. Talan ogillas.
2. Altstoff Recycling Austria AG ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens, EVA Erfassen und Verwerten von Altstoffen GmbH:s och Bundeskammer für Arbeiter und Angestelltes rättegångskostnader, inbegripet de kostnader som avser det interimistiska förfarandet.

<sup>(1)</sup> EUT C 59, 6.3.2004.

### Tribunalens dom av den 22 mars 2011 — Lettland mot kommissionen

(Mål T-369/07) <sup>(1)</sup>

*(Miljö — Direktiv 2003/87/EG — System för handel med utsläppsrätter för växthusgaser — Nationell fördelningsplan för utsläppsrätter för Lettland avseende perioden 2008–2012 — Tremånadersfrist — Artikel 9.3 i direktiv 2003/87)*

(2011/C 139/29)

Rättegångsspråk: lettiska

#### Parter

*Sökande:* Republiken Lettland (ombud: inledningsvis E. Balode-Buraka och K. Bārdiņa, därefter L. Ostrovska och slutligen av Ostrovska och K. Drēviņa)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: U. Wölker, E. Kalnins och I. Rubene)

*Parter som har intervenerat till stöd för sökanden:* Republiken Litauen (ombud: D. Kriauciūnas) och Republiken Slovakien (ombud: inledningsvis J. Čorba, därefter B. Ricziová)

*Parter som har intervenerat till stöd för svaranden:* Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: inledningsvis Z. Bryanston-Cross, därefter S. Behzadi-Spencer, I. Rao och F. Penlington, biträdda av J. Maurici, barrister)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2007) 3409 av den 13 juli 2007 om ändring av den nationella fördelningsplanen för utsläppsrätter för växthusgaser som anmälts av Republiken Lettland för perioden 2008–2012, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG (EUT L 275, s. 32)

#### Domslut

1. Kommissionens beslut K(2007) 3409 av den 13 juli 2007 om ändring av den nationella fördelningsplanen för utsläppsrätter för växthusgaser som anmälts av Republiken Lettland för perioden 2008–2012, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG, ogiltigförklaras.

2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Republiken Lettlands rättegångskostnader.

3. Republiken Litauen, Republiken Slovakien och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EUT C 269, 10.11.2007.

### Tribunalens dom av den 22 mars 2011 — Ford Motor mot harmoniseringsbyrån — Alkar Automotive (CA)

(Mål T-486/07) (<sup>1</sup>)

*(Gemenskapsvarumärke — Invändningsförfarande — Ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke av figurmärket CA — De äldre gemenskapsordmärkena och gemenskapsfigurmärkena KA — Relativt registreringshinder — Risk för förväxling föreligger inte — Artikel 8.1 b i förordning (EG) nr 40/94 (nu artikel 8.1 b i förordning (EG) nr 207/2009))*

(2011/C 139/30)

Rättegångsspråk: engelska

#### Parter

*Sökande:* Ford Motor Company (Dearborn, Michigan, Förenade staterna) (ombud: advokaten R. Ingerl)

*Svarande:* Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: D. Botis)

*Motpart vid överklagandenämnden, som intervenerat vid tribunalen:* Alkar Automotive, SA (Derio, Spanien)

#### Saken

Talan väckt mot det beslut som fjärde överklagandenämnden vid harmoniseringsbyrån antog den 25 oktober 2007 (ärende R 85/2006-4) avseende ett invändningsförfarande mellan Ford Motor Company och Alkar Automotive, SA.

#### Domslut

1. Talan ogillas.
2. Ford Motor Company förpliktas ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 51, 23.2.2008.

### Tribunalens dom av den 22 mars 2011 — Access Info Europe mot rådet

(Mål T-233/09) (<sup>1</sup>)

*(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handling som avser ett pågående lagstiftningsförfarande — Delvis avslag på ansökan om tillgång — Talan om ogiltigförklaring — Tidsfrist för väckande av talan — Upptagande till sakprövning — Offentliggörande av en utomstående — Det berättigade intresset av att få saken prövad har inte försvunnit — Röjande av identiteten på de av medlemsstaternas delegationer som lagt fram förslag — Undantag avseende skydd för beslutsförfarandet)*

(2011/C 139/31)

Rättegångsspråk: engelska

#### Parter

*Sökande:* Access Info Europe (Madrid, Spanien) (ombud: O.W. Brouwer och J. Blockx, avocats)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: C. Fekete och M. Bauer)

*Parter som har intervenerat till stöd för svaranden:* Republiken Grekland, (ombud: E.-M. Mamouna och K. Boskovits, båda i egenskap av ombud), Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: E. Jenkinson och S. Ossowski, båda i egenskap av ombud, biträdda av L.J. Stratford, barrister)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av rådets beslut av den 26 februari 2009 att inte bevilja tillgång till vissa uppgifter i ett meddelande av den 26 november 2008, beträffande ett förslag till förordning om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar

#### Domslut

1. Det beslut som Europeiska unionens råd fattade den 26 februari 2009 att inte bevilja tillgång till vissa uppgifter i ett meddelande av den 26 november 2008, beträffande ett förslag till förordning om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar, ogiltigförklaras.
2. Rådet ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta Access Info Europes rättegångskostnader.
3. Republiken Grekland och Förenade kungariket och Nordirland ska bära sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EUT C 205, av den 29.8.2009.